



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2014-12-31

Vol. 16, No. 12 / Vol. 16, n° 12

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

As coroners for Nunavut under the *Coroners Act*:

Coroners pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les coroners* :

| | | | | |
|--------------------------|-------------|------------|---------------|------------|
| HICKS, Hubert Joseph | Cape Dorset | A-483-2014 | 3 years/3 ans | 2014-11-25 |
| HUNDAL, Runbir | Iqaluit | A-482-2014 | 3 years/3ans | 2014-10-25 |
| JAWORENKO, Mary | Pond Inlet | A-484-2014 | 3 years/3 ans | 2014-10-25 |
| KANNUTAQ, Asenath | Hall Beach | A-481-2014 | 3 years/3 ans | 2014-10-25 |
| MICHAEL, Pitsiula Archie | Kimmirut | A-480-2014 | 3 years/3 ans | 2014-09-26 |

As members of the Human Rights Tribunal under the *Human Rights Act*:

Membres du Tribunal des droits de la personne en vertu de la *Loi sur les droits de la personne* :

| | | | | |
|---------------------|---------------|------------|---------------|------------|
| ALMON, Bonnie | Rankin Inlet | A-444-2014 | 4 years/4 ans | 2014-12-08 |
| HANSON MAIN, Amanda | Cambridge Bay | A-443-2014 | 4 years/4 ans | 2014-12-08 |
| MAKPAH, Trisha | Rankin Inlet | A-442-2014 | 4 years/4 ans | 2014-12-08 |

As Minister of Culture and Heritage under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:

Ministre de la Culture et du Patrimoine en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :

| | | | | |
|------------------------------------|--|------------|--|------------|
| KUKSUK, The Hon./ L'hon. George | | A-436-2014 | | 2014-12-05 |
|------------------------------------|--|------------|--|------------|

As Minister of Economic Development and Transportation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:

Ministre du Développement économique et des Transports en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :

| | | | | |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|
| ELL, The Hon./L'hon. Monica | | A-433-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As Minister of Energy under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de l'Énergie en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|
| ELL, The Hon./L'hon. Monica | | A-434-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister of Health under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre de la Santé en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|---------------------------------|--|------------|--|------------|
| OKALIK, The Hon./L'hon. Paul | | A-432-2014 | | 2014-12-05 |
|---------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister responsible for Labour under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable du Travail en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|
| KUKSUK, The Hon./L'hon. George | | A-438-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister of Languages under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre des Langues en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|
| KUKSUK, The Hon./L'hon. George | | A-437-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister responsible for the Liquor Licensing Board under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|
| KUKSUK, The Hon./L'hon. George | | A-439-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister responsible for Mines under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable des Mines en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|
| ELL, The Hon./L'hon. Monica | | A-435-2014 | | 2014-12-05 |
|-----------------------------|--|------------|--|------------|

**As Minister responsible for Qulliq Energy Corporation under the *Legislative Assembly and Executive Council Act*:
Ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif* :**

| | | | | |
|------------------------------------|--|------------|--|------------|
| PETERSON, The Hon./L'hon. Keith | | A-440-2014 | | 2014-12-05 |
|------------------------------------|--|------------|--|------------|

**As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

| | | | | |
|------------------|--------------|------------|--|------------|
| KOOTOO, Anita | Iqaluit | A-446-2014 | | 2014-12-11 |
| NATTAQ, Kitty | Iqaluit | A-445-2014 | | 2014-12-11 |
| QIYUK, Sharon P. | Rankin Inlet | A-422-2014 | | 2014-12-01 |

**As conservation officers under the *Wildlife Act*:
Agents de conservation en vertu de la *Loi sur la faune et la flore* :**

| | | | | |
|---------------------|-------------|------------|--|------------|
| AKIKULU, Mathew | Arctic Bay | A-449-2014 | | 2014-12-11 |
| ALIQUATUQTUQ, Jason | Iqaluit | A-450-2014 | | 2014-12-11 |
| ANAVILOK, David | Taloyoak | A-451-2014 | | 2014-12-11 |
| ANGOYUAK, Sileema | Kimmitut | A-452-2014 | | 2014-12-11 |
| ARSENAULT, Robert | Igloolik | A-453-2014 | | 2014-12-11 |
| DUMOND, Mathew | Kugluktuk | A-454-2014 | | 2014-12-11 |
| FLAHERTY, William | Iqaluit | A-455-2014 | | 2014-12-11 |
| HAINNU, Bruce Jerry | Clyde River | A-456-2014 | | 2014-12-11 |

| Appointee/ Titulaire | Address/ Adresse | Registration no./ N° d'enregistrement | Term/ Durée du mandat | Effective date/ Date d'entrée en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
| KALUDJAK, Daniel | Rankin Inlet | A-457-2014 | | 2014-12-11 |
| KATTEGATSIK, Peter | Chesterfield Inlet | A-458-2014 | | 2014-12-11 |
| LÉVESQUE, Steve | Whale Cove | A-459-2014 | | 2014-12-11 |
| MCPHAIL, Robert Lee | Kugaaruk | A-460-2014 | | 2014-12-11 |
| NEELY, Jonathan M. | Grise Fiord | A-461-2014 | | 2014-12-11 |
| NOBLE, Jimmy | Iqaluit | A-462-2014 | | 2014-12-11 |
| PANIPAKOOCHO, Brenda | Pond Inlet | A-463-2014 | | 2014-12-11 |
| SAVIKATAAQ, Joe Jr. | Arviat | A-464-2014 | | 2014-12-11 |
| SKOBLNICK, Aaron | Cape Dorset | A-465-2014 | | 2014-12-11 |
| TOOLOOKTOOK, Russell | Baker Lake | A-466-2014 | | 2014-12-11 |
| WEX, Christopher | Pangnirtung | A-467-2014 | | 2014-12-11 |
| YOUNG, Jeff | Hall Beach | A-468-2014 | | 2014-12-11 |

As a member of the Kugaaruk Youth Justice Committee under the Young Offenders Act:**Membre du comité de justice pour la jeunesse de Kugaaruk en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

| | | | | |
|-----------------------|----------|------------|---------------|------------|
| PUDJUARDJOK, Columban | Kugaaruk | A-469-2014 | 3 years/3 ans | 2014-12-17 |
|-----------------------|----------|------------|---------------|------------|

As members of the Qikiqtarjuaq Youth Justice Committee under the Young Offenders Act:**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Qikiqtarjuaq en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

| | | | | |
|-----------------------|--------------|------------|---------------|------------|
| ANGNAKO, Ragelee | Qikiqtarjuaq | A-473-2014 | 3 years/3 ans | 2014-12-17 |
| KOONEELIUSIE, Leveena | Qikiqtarjuaq | A-471-2014 | 3 years/3 ans | 2014-12-17 |
| NEWKINGNAK, Meeka | Qikiqtarjuaq | A-470-2014 | 3 years/3 ans | 2014-12-17 |

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

| Name/Nom | Revocation no./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT—inspectors**LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT—inspecteurs**

| | | | |
|------------------------------|------------|------------|-------------|
| ADJUN, Colin | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0526-2005 |
| AKEEAGOK, Seeaglook | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0532-2005 |
| ASHEVAK, Joe | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0543-2005 |
| BEANISH, Charlene Inza Marie | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-010-2010 |
| BRANDON, Russell | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0535-2005 |
| CONROY, Darin | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0522-2005 |
| CZEMMEL, Andy | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0529-2005 |
| DIDHAM, Curtis | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0525-2005 |
| FREDLUND, Dustin | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0520-2005 |
| HARDEN, Chad | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0524-2005 |
| HOTSON, Chris | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0523-2005 |
| KEIM, Andrew | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0548-2005 |
| KENNEDY, Jimmy | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-037-2010 |
| KING, Bob | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0527-2005 |
| KRIKORK, Remi | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0534-2005 |
| KRINGAYARK, Joani | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0544-2005 |
| MERCER, Raymond Jr. | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0533-2005 |
| MILLAR, Alex | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-385-2010 |
| MORRISON, John | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0542-2005 |
| NETSER, David | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0518-2005 |
| NIEGO, Joe | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0541-2005 |
| NOWDLAK, Johnny | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0540-2005 |
| PALLUQ, Teema | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0549-2005 |

| Name/Nom | Revocation no./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|--------------------|-------------------------------------|------------|--|
| PIMLOTT, Mark | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0537-2005 |
| PIZZO-LYALL, Megan | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-117-2011 |
| PRÉFONTAINE, Paul | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0536-2005 |
| ROSE, Joel | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0539-2005 |
| RUMBOLT, Ian | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-009-2010 |
| THATCHER, Don | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0517-2005 |
| WHITE, David | A-448-2014 | 2014-12-15 | A-0516-2005 |

HUMAN RIGHTS ACT—member of the Human Rights Tribunal**LOI SUR LES DROITS DE LA PERSONNE—membre du Tribunal des droits de la personne**

| | | | |
|------------------------|------------|------------|------------|
| LOTT THOMPSON, Jessica | A-441-2014 | 2014-10-09 | A-213-2012 |
|------------------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Culture and Heritage**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de la Culture et du Patrimoine**

| | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| OKALIK, Paul | A-423-2014 | 2014-12-05 | A-387-2013 |
|--------------|------------|------------|------------|

**LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Economic Development and Transportation
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre du Développement économique et des Transports**

| | | | |
|----------------|------------|------------|------------|
| KUKSUK, George | A-429-2014 | 2014-12-05 | A-399-2013 |
|----------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Energy**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de l'Énergie**

| | | | |
|----------------|------------|------------|------------|
| KUKSUK, George | A-430-2014 | 2014-12-05 | A-119-2014 |
|----------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Health**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre de la Santé**

| | | | |
|-------------|------------|------------|------------|
| ELL, Monica | A-428-2014 | 2014-12-05 | A-406-2013 |
|-------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for Labour**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable du Travail**

| | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| OKALIK, Paul | A-425-2014 | 2014-12-05 | A-383-2013 |
|--------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Languages**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre des Langues**

| | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| OKALIK, Paul | A-424-2014 | 2014-12-05 | A-388-2013 |
|--------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for the Liquor Licensing Board**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Commission des licences d'alcool**

| | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| OKALIK, Paul | A-426-2013 | 2014-12-05 | A-384-2013 |
|--------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister responsible for Mines**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable des Mines**

| | | | |
|----------------|------------|------------|------------|
| KUKSUK, George | A-431-2014 | 2014-12-05 | A-398-2013 |
|----------------|------------|------------|------------|

LEGISLATIVE ASSEMBLY AND EXECUTIVE COUNCIL ACT—Minister of Qulliq Energy Corporation**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET LE CONSEIL EXÉCUTIF—ministre responsable de la Société d'énergie Qulliq**

| | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| OKALIK, Paul | A-427-2014 | 2014-12-05 | A-390-2013 |
|--------------|------------|------------|------------|

| Name/Nom | Revocation no./ N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/ Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer
LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social

| | | | |
|-------------|------------|------------|------------|
| EVIC, Anita | A-421-2014 | 2014-11-24 | A-461-2013 |
|-------------|------------|------------|------------|

VICTIMS OF CRIME ACT—member of the Victims Assistance Committee
LOI SUR LES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS—membre du Comité d'aide aux victimes

| | | | |
|--------------------|------------|------------|------------|
| IPKARNERK, Valerie | A-478-2014 | 2014-11-25 | A-022-2014 |
|--------------------|------------|------------|------------|

WILDLIFE ACT—conservation officers
LOI SUR LA FAUNE ET LA FLORE—agents de conservation

| | | | |
|---------------------|------------|------------|-------------|
| ADJUN, Colin | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0556-2005 |
| AKEEAGOK, Seeglook | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0576-2005 |
| ASHEVAK, Joe | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0587-2005 |
| BRANDON, Russell | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0573-2005 |
| CHRISTENSEN, Mikal | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0262-2006 |
| CONROY, Darin | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0560-2005 |
| CZEMMEL, Andy | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0586-2005 |
| DIDHAM, Curtis | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0557-2005 |
| FREDLUND, Dustin | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0561-2005 |
| HARDEN, Chad | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0558-2005 |
| HOTSON, Chris | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0559-2005 |
| KEIM, Andrew | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0582-2005 |
| KENNEDY, Jimmy | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-035-2010 |
| KING, Bob | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0555-2005 |
| KRIKORT, Remi | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0574-2005 |
| KRINGAYARK, Joani | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0565-2005 |
| MERCER, Raymond Jr. | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0575-2005 |
| MILLAR, Alex | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-384-2010 |
| NETSER, David | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0563-2005 |
| NIEGO, Joe | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0566-2005 |
| NOWDLAK, Johnny | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0567-2005 |
| PALLUQ, Teema | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0579-2005 |
| PIMLOTT, Mark | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0571-2005 |
| PRÉFONTAINE, Paul | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0572-2005 |
| ROSE, Joel | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0568-2005 |
| SAVIKATAAQ, Joe | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0569-2005 |
| THATCHER, Don | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0581-2005 |
| WHITE, David | A-447-2014 | 2014-12-11 | A-0583-2005 |

YOUNG OFFENDERS ACT—members of the Youth Justice Committee for these communities
LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS—membres du comité de justice pour la jeunesse de ces communautés

| | | | | |
|-------------------|---------------|------------|------------|-------------|
| ISSIGAITOK, Jobie | Arctic Bay | A-476-2014 | 2014-12-17 | A-329-2013 |
| EVALIK, David | Cambridge Bay | A-475-2014 | 2014-12-17 | A-217-2014 |
| SAUNDERS, Kat | Cambridge Bay | A-474-2014 | 2014-12-17 | A-218-2014 |
| TOOMASIE, Jeannie | Qikiqtarjuaq | A-472-2014 | 2014-12-17 | A-0391-2004 |
| MEEKO, Nellie | Sanikiluaq | A-477-2014 | 2014-12-17 | A-399-2011 |

As a youth worker under the *Young Offenders Act*:
Déléguée à la jeunesse en vertu de la *Loi sur les jeunes contrevenants* :

| | | | | |
|-----------------|--|------------|------------|------------|
| NICHOLLS, Paige | | A-479-2014 | 2014-11-25 | A-293-2013 |
|-----------------|--|------------|------------|------------|

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered office/ Bureau enregistré | Incorporation date/ Date de constitution |
|-------------------------------------|---|---|---|
| QUTAQ LOGISTICS INC. | C 5433 | Box 52 1057A Niuraivik Lane Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2014-11-18 |
| 5434 NUNAVUT LTD | C 5434 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2014-12-17 |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistre- ment |
|---|--|--|--|--|
| WORLDVENTURES CANADA INC. | ET 10483 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse | 2014-11-18 |
| BARR UNDERWRITING SOLUTIONS INC. | ET 10485 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2014-11-20 |
| LEAF CAPITAL FUNDING CANADA INC. | ET 10486 | Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0 | Canada | 2014-11-21 |
| AERIE PHARMACEUTICALS, INC. | ET 10487 | c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Delaware USA/É.-U. | 2014-11-26 |
| 9060669 CANADA INC. | ET 10488 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2014-11-27 |
| LAYFIELD CANADA LTD | ET 10489 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2014-11-27 |
| ARS COLLECTION AGENCY OF CANADA INC. | ET 10490 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario | 2014-11-27 |

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Registered Office/ Bureau enregistré | Jurisdiction/ Autorité législative | Date of registration/ Date d'enregistre- ment |
|---|--|---|--|--|
| SCM INSURANCE SERVICES GP ULC. | ET 10491 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Alberta | 2014-12-02 |
| RODEN HOLDINGS INC. | ET 10492 | c/o Penner Law Office Box 11032, 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0 | Ontario | 2014-12-03 |
| QAAQTUQ DYNO NOBEL INC. | ET 10494 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2014-12-09 |
| RANNVA INC. | ET 10495 | P.O. Box 2184 3102 Angel Street Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2014-12-09 |
| IKKAYUQTAUVIK BUSINESS SERVICES LTD | ET 10496 | Box 541 107-21 Tulugaaq Avenue Rankin Inlet NU X0C 0G0 | Canada | 2014-12-10 |
| NUNAVUT COMMUNITY FUTURES ASSOCIATION | ET 10497 | Box 1480 1104B Inuksugait Plaza, Unit A Iqaluit, NU X0A 0H0 | Canada | 2014-12-11 |
| ASHTON MINING OF CANADA INC./LES MINES ASHTON DU CANADA INC. | ET 10498 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario | 2014-12-11 |
| NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (15) CORP. | ET 10500 | Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0 | Ontario | 2014-12-17 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

| Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions | Effective date/ Date de prise d'effet |
|---|---|--|---|
| WHV INVESTMENT MANAGEMENT, INC. | ET 9002 | WHV INVESTMENTS, INC. | 2014-11-27 |
| RIGHTTHING CANADA, LLC | ET 10261 | ADP RPO CANADA, LLC | 2014-11-28 |
| SCM INSURANCE SERVICES GP ULC | ET 10491 | SCM INSURANCE SERVICES GP INC. | 2014-12-02 |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées | Date of amalgamation/ Date de la fusion |
|--|---|--|--|
| SHELL CANADA LIMITED/SHELL CANADA LIMITÉE | ET 10493 | SHELL CHEMICALS CANADA LTD./SHELL CHIMIE DU CANADA LTÉE SHELL CANADA LIMITED/SHELL CANADA LIMITÉE | 2014-12-01 |

**NOTICES OF CESSATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(4)):
AVIS DE CESSATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(4)] :**

| Corporation/ Société par actions | Corporation no./ N° de la société par actions | Date of cessation/ Date de la cessation |
|---|--|--|
| KETTLE RIVER RESOURCES LTD | ET 7301 | 2014-11-26 |
| 1719321 ALBERTA LTD | ET 10115 | 2014-12-09 |
| R&Q RISK SERVICES CANADA LIMITED | ET 9456 | 2014-12-12 |

MISCELLANEOUS NOTICES/ AVIS DIVERS

NUNAVUT ELECTIONS ACT

NOTICE OF COMPLIANCE AGREEMENTS

GENERAL ELECTION OF OCTOBER 28, 2013

As an alternative to being prosecuted, a person alleged to have committed an offence under the *Elections Act* may voluntarily enter into a Compliance Agreement with the Integrity Commissioner. If the person complies with the terms of his/her agreement, he/she avoids prosecution for the offence.

The following persons voluntarily signed a Compliance Agreement, each of them acknowledging having committed an offence under the *Elections Act*, in particular, failing to file a Financial Return respecting contributions and expenses within the required time.

In each Compliance Agreement, the person also:

- accepts full responsibility for his/her offence;
- publicly apologizes for committing the offence;
- undertakes to provide all required financial information and documentation to the Chief Electoral Officer; and
- agrees to pay to the Government of Nunavut a penalty of \$200.

| NAME | CONSTITUENCY |
|----------------------------------|--------------|
| Moses Appaqaq (candidate) | Hudson Bay |
| Nancy Kittosuk (financial agent) | Hudson Bay |

NOTICE OF COMPLIANCE: Each of the persons listed above has satisfied the terms and conditions of his/her Compliance Agreement.

This Notice is published pursuant to sections 231 and 232 of the *Nunavut Elections Act*.

Dated this 30th day of November, 2014

Signed by the Hon. J.E. (Ted) Richard
Integrity Commissioner of Nunavut

LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT
AVIS D'ENTENTE DE RÈGLEMENT
ÉLECTION GÉNÉRALE DU 28 OCTOBRE 2013

Plutôt que d'être poursuivie en justice, la personne qui est présumée avoir commis une infraction prévue à la *Loi électorale du Nunavut* peut volontairement conclure une entente de règlement avec le commissaire à l'intégrité. Si elle respecte les conditions de l'entente, elle évite ainsi d'être poursuivie pour l'infraction.

Les personnes suivantes ont volontairement signé une entente de règlement. Chacune d'elles y reconnaît avoir commis une infraction prévue à la *Loi électorale du Nunavut*, notamment de ne pas avoir déposé un rapport financier sur les contributions et dépenses dans le délai imparti.

En outre, dans chaque entente de règlement, la personne :

- accepte sa pleine responsabilité pour l'infraction commise;
- présente des excuses publiques pour avoir commis l'infraction;
- s'engage à fournir au directeur général des élections la totalité de la documentation et des renseignements financiers exigés;
- accepte de payer au gouvernement du Nunavut une pénalité de 200 \$.

| NOM | CIRCONSCRIPTION |
|------------------------------------|-----------------|
| Moses Appaqaq (candidat) | Baie d'Hudson |
| Nancy Kittosuk (agente financière) | Baie d'Hudson |

AVIS D'EXÉCUTION : Chacune des personnes mentionnées ci-dessus a satisfait aux conditions de son entente de règlement.

Le présent avis est publié conformément aux art. 231 et 232 de la *Loi électorale du Nunavut*.

Fait le 30 novembre 2014

Signé par l'hon. J.E. (Ted) Richard
Commissaire à l'intégrité du Nunavut